

Emri dhe forma ligjore: "BOREL"sh.p.k.
NIPT-i: K814190180
Adresa e selise: Rruga "Hamdi Pepa" Tregu Ushqimor
TIRANE

Data e krijimit: 15.02.2008
Nr.i Regjistrimit Tregtar: SN-012565-02-08



VEPRIMTARIA KRYESORE: Import - Eksport, Tregeti me shumice e pakice
te artikujve industriale, ushqimore,
artizanale e bujqesore

PASQYRAT FINANCIARE VITI 2015

(Ne zbatim te Standartit Kombetar te Kontabilitetit Nr. 2 dhe Ligjit Nr. 9228
Date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare")

Pasqyrat Financiare jane individuale:	Po
Pasqyrat Financiare jane te konsoliduara:	Jo
Pasqyrat Financiare jane te shprehura ne:	Leke
Pasqyrat Financiare jane te rumbullakosura:	Po
Periudha Kontabel e Pasqyrave Financiare:	Nga: 01.01.2015
	Deri: 31.12.2015
Data e mbylljes se Pasqyrave Financiare:	12.03.2016

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Bilanci)

Nr	A K T I V E T	2015	2014
I	Aktivët Afatshkurtra		
	► Aktivët monetare	4,400,991	1,073,413
	1 Banka	157,844	31,604
	2 Arka	4,243,147	1,041,809
	► Investime	-	-
	1 Në tituj pronësie të njësisë ekonomike brenda grupit		
	2 Aksionet e veta		
	3 Te tjera Financiare		
	► Të drejta të arkëtueshme	20,657,028	16,587,658
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit	2,077,846	594,516
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit	4,560,000	4,560,000
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	12,200,000	7,000,000
	4 Të tjera	1,819,182	4,433,142
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar		
	► Inventarët	7,087,782	8,103,225
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme		
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte		
	3 Produkte të gatshme		
	4 Mallra	7,087,782	8,103,225
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)		
	6 AAGJM të mbajtura për shitje		
	7 Parapagime për inventar		
	► Shpenzime të shtyra		
	► Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara		
I	TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA	32,145,801	25,764,296
II	Aktivët Afatgjata		
	► Aktive financiare	-	-
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit		
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit		
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata		
	6 Tituj të tjerë të huadhënies		
	► Aktivët materiale	569,034	716,978
	1 Toka dhe ndërtesa		
	2 Impiante dhe makineri		
	3 Të tjera Instalime dhe pajisje	569,034	716,978
	4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces		
	► Aktivët biologjike		
	► Aktive jo materiale:	-	-
	1 Koncesione,patenta,licenca,marka tregtare,të drejta dhe aktive të ngjashme		
	2 Emri i Mirë		
	3 Parapagime për AAJM		
	► Aktive tatimore të shtyra		
	► Kapitali i nënshkruar i papaguar		
II	TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA	569,034	716,978
	AKTIVE TOTALE	32,714,835	26,481,274

Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)

Nr	DETYRIMET DHE KAPITALI	2015	2014
	► Detyrime afatshkurtra:	2,246,453	1,601,380
	1 Titujt e huamarrjes		
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		
	3 Arkëtime në avancë për porosi		
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	1,936,923	1,303,898
	5 Dëftesa të pagueshme (Furnitore)		
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit		
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	8 Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndetsore	306,930	294,882
	9 Të pagueshme për detyrimet tatimore	2,600	2,600
	► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		
	► Të ardhura të shtyra		
	► Provizione		
A	Totali i Detyrimeve afatshkurtera	2,246,453	1,601,380
	► Detyrime afatgjata:	13,800,000	11,100,000
	1 Titujt e huamarrjes	13,800,000	11,100,000
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë		
	3 Arkëtimet në avancë për porosi		
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit		
	5 Dëftesa të pagueshme		
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit		
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse		
	8 Të tjera të pagueshme		
	► Të pagueshme për shpenzime të konstatuara		
	► Të ardhura të shtyra		
	► Provizione:		-
	1 Provizione për pensionet		
	2 Provizione të tjera		
	► Detyrime tatimore të shtyra		
B	Totali i Detyrimeve afatgjata	13,800,000	11,100,000
	DETYRIMET TOTALE (A + B)	16,046,453	12,701,380
	► Kapitali dhe Rezervat	13,700,000	10,000,000
	► Kapitali i Nënshkruar		
	► Primi i lidhur me kapitalin		
	► Rezerva rivlerësimi		
	► Rezerva të tjera	79,894	23,570
	1 Rezerva ligjore	79,894	23,570
	2 Rezerva statutore		
	3 Rezerva të tjera		
	► Fitimi i pashpërndarë		2,367,801
	► Fitim / Humbja e Vitit	2,888,488	1,388,523
C	Totali i Kapitalit	16,668,382	13,779,894
D	TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT	32,714,835	26,481,274

Pasqyra e Performancës
(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)
Formati 1 – Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2015	2014
▶	Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit	92,811,396	84,760,826
▶	Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces		
▶	Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar		
▶	Të ardhura të tjera të shfrytëzimit		
▶	Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	81,044,112	71,864,144
	1 Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme	81,044,112	71,864,144
	2 Të tjera shpenzime		
▶	Shpenzime të personelit	3,422,607	3,430,980
	1 Paga dhe shpërblime	2,932,825	2,940,000
	2 Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)	489,782	490,980
▶	Zhvierësimi i aktiveve afatgjata materiale		
▶	Shpenzime konsumi dhe amortizimi	147,943	186,823
▶	Shpenzime të tjera shfrytëzimi	3,460,747	6,646,856
▶	Të ardhura të tjera	313	-
	1 Të ardhura nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	2 Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)		
	3 Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitë ekonomike brenda grupit)	313	
▶	Zhvierësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra		
▶	Shpenzime financiare	1,334,548	998,466
	1 Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitë ekonomike brenda grupit)	1,334,548	998,466
	2 Shpenzime të tjera financiare		
▶	Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet		
▶	Fitimi/Humbja para tatimit	3,401,752	1,633,557
▶	Shpenzimi i tatimit mbi fitimin	513,263	245,034
	1 Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin	513,263	245,034
	2 Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë		
	3 Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve		
▶	Fitimi/Humbja e vitit	2,888,489	1,388,523
▶	Fitimi/Humbja për:	2,888,489	1,388,523
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë	2,888,489	1,388,523
	Interesat jo-kontrolluese		

Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse

Nr	Pershkrimi i Elementeve	2015	2014
▶	Fitimi/Humbja e vitit	2,888,489	1,388,523
	Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:		
	Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja	X	X
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale	X	X
	Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve financiare të mbajtura për shitje	X	X
	Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet	X	X
▶	Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin	X	X
▶	Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	X	X
▶	Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:	X	X
	Pronarët e njësisë ekonomike mëmë		
	Interesat jo-kontrolluese		

Pasqyra e Fluksit të Mjeteve Monetare
(metoda direkte)

Nr	EMERTIMI	2015	2014
►	Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit		
	<i>Të arkëtuara nga të drejtat e arkëtueshme</i>	109,890,345	101,118,475
	<i>Të paguara për detyrimet e pagueshme dhe detyrimet ndaj punonjësve</i>	102,609,454	91,932,853
	<i>Pagesa të tjera</i>		
	Mjete monetare të gjeneruara nga aktiviteti i shfrytëzimit	1,453,626	1,428,222
	<i>Interes i paguar</i>	1,334,548	998,466
	<i>Tatim fitimi i paguar</i>	119,078	429,756
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit	5,827,265	7,757,400
►	Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit		
	<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>		
	<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
	<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>		
	<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
	<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
	<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
	<i>Dividentë të arkëtuar</i>		
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit	-	-
►	Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit		
	<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>		
	<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
	<i>Hua të arkëtuara</i>	(2,500,000)	7,600,000
	<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
	<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
	<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
	<i>Pagesa e huave</i>		
	<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
	<i>Interes i paguar</i>	313	
	<i>Dividendë të paguar</i>		
	Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit	(2,499,687)	7,600,000
	Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare	3,327,578	157,400
	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar	1,073,413	916,013
	<i>Efekti i luhatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
	Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor	4,400,991	1,073,413

Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

Emeritimi	Kapitali i nënshkruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësimi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2013	10,000,000			23,570			2,367,801		12,391,371		12,391,371
Efektet i ndryshimeve në politikat kontabël											
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2014	10,000,000	-	-	23,570		-	2,367,801	-	12,391,371	-	12,391,371
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											
Fitimi / Humbja e vitit								1,388,523	1,388,523		1,388,523
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											
Dividendë të paguar											
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 31 dhjetor 2014	10,000,000	-	-	23,570		-	3,756,324	-	13,779,894	-	13,779,894
► Pozicioni financiar i rideklaruar më 1 janar 2015	10,000,000	-	-	23,570		-	3,756,324	-	13,779,894	-	13,779,894
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											
Fitimi / Humbja e vitit								2,888,488	2,888,488		2,888,488
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											
Emetimi i kapitalit të nënshkruar									-		-
Dividendë të paguar											
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											
► Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015	10,000,000	-	-	23,570		-	3,756,324	2,888,488	16,668,382	-	16,668,382

5.SHENIME SHPJEGUESE

Per plotesimin e Pasqyrave Financiare per vitin 2015, te subjektit "BOREL" jane zbatuar politikat kontabel te percaktuara ne Standartet Kombetare te Kontabilitetit te permiresuara, ne zbatim te Ligjit 9228 date 29.04.2004 "Per Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare".

Pasqyrat Financiare jane pergatitur mbi bazen e konceptit te materialitetit, ku parimet baze te zbatuara jane:

a. Te drejtat e detyrimet e konstatuara,

o. vjimesia , moskompesimi etj.

Inventaret jane vleresuar me metoden e mesatares se ponderuar.

Ndertimi i Pasqyrave Financiare dhe paraqitja e elementeve te vecante eshte siç parashikohet ne SKK 2.

Formati i perdorur per paraqitjen e Pasqyrave Financiare eshte percaktuar ne SKK e permiresuara..

Pasqyra e Pozicionit Financiar.

1. BILANCI

a. AKTIVET:

Ne kete pjese te bilancit paraqiten tepricat debitore te llogarive perkatese.

Aktive monetare pasqyron shumen e mjeteve monetare ne banke prej 157,844 leke dhe ne arke 4,243,147 leke.

Ne postin e te drejtave te arketueshme, shuma 2,077,846 leke shpreh te drejtat ndaj klienteve, shuma 4,560,000 leke, mardheniet me Ortakun e vetem.

Mallra per rishitje, shuma prej 7,087,782 leke shpreh shumen e gjendjes se inventarit te mallit per rishitje ne date 31.12.2015., vleresuar me koston e magazines.

Aktivitet Afatgjata Materiale, shuma prej 569,034 leke shpreh vleren kontabel te mjeteve te transportit , per 500,826 leke, te kasave fiskale 63,102 leke dhe paisjeve kompjuterike 5,106.leke.

DETYRIMET DHE KAPITALI:

Ne kete pjese te kapitalit jane pasqyruar tepricat kreditore te llogarive perkatese.

Te pagueshme ndaj furnitoreve 1.936,923 leke, te pagueshme ndaj punonjesve, shuma 238,174 leke, qe perfaqeson pagen e pakaluar ne llogari te punonjesve, per periudhen Dhjetor 2015, detyrimet e kontributeve te sigurimeve shoqerore e shendetesore per 68.756 leke dhe TAP per muajin dhjetor 2.600 leke, te cilat jane paguar ne muajin Janar 2015. Deryrimi ndaj institucioneve te kredise eshte 13,800,000 leke

Kapitali aksionar – Gjate vitit 2015, shoqeria ne baze te vendimit te Ortakut, ka rritur kapiatalin aksionar me 3,700,000 leke dhe rezerven ligjore me 56,324 leke. Ne fund te vitit 2015 kapitali aksioner eshte 13,700,000 leke dhe 79,894 leke eshte rezerva ligjore. Fitimi i vitit 2015 eshte 2,888,488 leke..

2. PASQYRAT E TE ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE:

Shitjet Neto, 92,811,396 leke, perfaqeson shumen e te ardhurave te realizuara nga shitja e mallit.

Mallrat e shitura per 81,044,112 leke, perfaqesojne, sasine mallit te shitur gjate vitit ushtrimor, vleresuar me koston e blerjes, per te realizuar te ardhurat e lartpermendura.

Kosto e punes eshte e detajuar ne pasqyre, sipas zerave

– Page punonjesish per 2,932,825 leke dhe

- Kontribute te sigurimeve shoqerore e shendetesore 489,782 leke

Amortizimi dhe Zhvleresimet prej 147,943 leke perfshihet amortizimi i llogaritur per periudhen.

Ne Shpenzime te tjera prej 3,460,747 leke jane sipas pasqyres bashkengjitur furnitura, nentrajtime e sherbime per 3,160,307 , taksa lokale per 280,440 leke dhe shpenzime te panjohura.

Perllogaritja e fitimit eshte si me poshte:

Nr	Emertimi	Vlefte
1	Te ardhurat	92,811,709
2	Shpenzimet	89,409,957
3	Fitimi para tatimit	3,421,752
4	% e nTatim fitimit	15 %
5	Llogaritja e tatim fitimit	513,263
6	Fitimi neto	2,888,489

3.PASQYRA E FLUKSIT TE PARASE eshte pergatitur sipas Metodes Direkte.

Mjete monetare te arketuara nga klientet jane 109,890,345 leke, ndersa parate e paguara ndaj furnitoreve dhe punonjesve ne shumen 102,609,454, te cilat jane te detajuara ne tabelen e meposhteme:

Nr	Emertimi	Shuma
1	Furnitore	98,893,179
2	Pagat e punonjsve	2,561,514
3	Kontrib. Sig. Shoq. & Shendet	817,845
4	TAP	31,200
5	Komisione	62,516
6	Taksa lokale etj	223,200
7	Gjoba penalitete	20,000
	SHUMA	102,609,454

4.Pasqyra e ndryshimeve te Kapitalit: eshte pergatitur sipas SKK te permiresuara. Ne kete pasqyre jane bere ndryshimet, qe permendem me lart

Hartuesi i Bilancit

Edlira Midha



Pronari i Firmes

Perparim MILA

